

Početna Stranica > ... > Sudski Postupci > Uredba o Digitalizaciji – Obavijesti Država Članica > Ciprus

# Uredba o digitalizaciji – obavijesti država članica

Sadržaj omogućio

Cipar



Cipar

Ova stranica sadržava informacije o obavijestima koje države članice dostavljaju u skladu s Uredbom (EU) 2023/2844.

## 1. Nacionalni IT portali za komunikaciju sa sudovima ili drugim tijelima

Na Cipru internetski portal, prvotno poznat kao Ariadne i sada pod nazivom CY Login („Cy Login“), omogućuje fizičkim i pravnim osobama jedinstven pristup nizu državnih sustava, uključujući sudske postupke i komunikaciju s odgovarajućim pravosudnim tijelima. Da bi dobile pristup portalu CY Login, fizičke ili pravne osobe moraju izraditi digitalni profil. Da bi aktivirao pristup, korisnik koji izrađuje profil mora provesti niz postupaka na portalu CY Login za provjeru podataka iz registriranog profila. Nakon dobivanja pristupa moguće je koristiti internetski portal iPravosuđe, koji se trenutačno upotrebljava kao digitalni registar predmeta, kao i portal za komunikaciju između odvjetnika ili građana koji žele sami sebe zastupati na sudu te tajnika i sudaca. Trenutačno se razvija nova platforma čiji je cilj povezati pravosudna tijela i registre ne samo s odvjetnicima ili građanima, već i s policijom, službama za socijalnu skrb, carinskim uredom itd. (za potrebe izvršenja sudskih naloga). Ta se nova platforma naziva e-pravosuđe. Međutim, e-pravosuđe bit će dostupno putem profila CY Login koji je izrađen za svakog korisnika.

Relevantne poveznice na CY Login i iPravosuđe su sljedeće:

<https://cge.cyprus.gov.cy/>

<https://ijustice.judicial.gov.cy/>

Za kontaktiranje sudova: informacijski sustav iPravosuđe elektronički je sustav za podnošenje zahtjeva i upravljanje sudskim predmetima na ciparskim sudovima. Dostupan je korisnicima na Cipru na poveznici: <https://ijustice.judicial.gov.cy/>. Sustavu je moguće pristupiti nakon što se korisnik identificira s pomoću CY Logina. CY Login je usluga Republike Cipra za upravljanje korisnicima i njihovu identifikaciju. Korisnicima omogućuje pristup velikom broju različitih internetskih usluga u Republici Cipru putem jedinstvene pristupne točke. Trenutačno se u sustavu mogu pokrenuti građanski postupci, postupci pred sudovima posebne nadležnosti i prvostupanjski predmeti pred Vrhovnim sudom, žalbeni postupci (ako prvostupanjski predmet ima elektronički spis) i postupci pred Upravnim sudom. Elektronički sustav omogućuje podnošenje postupovnih akata i drugih dokumenata, elektroničko plaćanje sudskih pristojbi i komunikaciju sa sudom na temelju primjenjivih postupovnih propisa.

## 2. Nacionalno pravo o videokonferenciji u građanskim i trgovačkim stvarima

Videokonferencijski sustavi instalirani su na svim sudovima na Cipru. Videokonferencija se uglavnom održava putem platforme Cisco Webex. Neki će sudovi u bliskoj budućnosti koristiti Microsoft Teams. Videokonferencija se koristi za uzimanje iskaza svjedoka.

Za osobe s oštećenjima sluha može se angažirati tumač za znakovni jezik. Postupci videokonferencije ne snimaju se.

Tijelo nadležno za vođenje sudskih postupaka je pravosudna služba, a postupovna pitanja (planiranje, oprema itd.) rješava sud nadležan za predmetni postupak.

Člankom 36.A poglavlja 9. Zakona o dokazima propisuju se sljedeće:

36.A – (1) U svakom kaznenom ili građanskom postupku sud može, ako smatra da je to u interesu pravde, dopustiti svjedoku koji se nalazi u inozemstvu da svjedoči putem videokonferencije.

(2) Za potrebe ovog članka „videokonferencija” znači korištenje audio i vizualne komunikacijske tehnologije ili drugog načina na koji svjedok, iako nije prisutan u sudnici, može vidjeti i čuti osobe koje su tamo prisutne i, obrnuto, osobe prisutne u sudnici mogu vidjeti i čuti svjedoka:

Podrazumijeva se da, za potrebe ovog stavka, „osobe koje se nalaze u sudnici” znači sud, okrivljenik, odvjetnici stranaka, tumač ili druge osobe imenovane da pomažu svjedoku ili okrivljeniku.

(3) Sud može odrediti sve uvjete koje smatra potrebnima za svjedočenje putem videokonferencije, pod uvjetom da nisu nespojivi s obvezama koje je Republika Cipar preuzela u bilateralnim ili međunarodnim konvencijama kojima se uređuje to pitanje.

Nadležni sud dijeli sve potrebne informacije o videokonferenciji isključivo osobama koje u njoj sudjeluju kako osobe koje nisu uključene u predmet ne bi mogle dobiti pristup. Identifikacija se provodi pomoću službenog dokaza o identifikaciji pred sudom ili drugim ovlaštenim sudskim službenikom. Postoji pravo na tumača, obično na trošak stranke.

### 3. Nacionalno pravo o videokonferenciji u kaznenim stvarima

Na videokonferenciju u kaznenim stvarima primjenjuju se zakoni 2(III)/2000, 5(III)/2012, poglavlje 155. (članak 61.), 181(I)/2017, 23(I)/2001, poglavlje 9. (članak 36.) i Haška konvencija. U skladu sa zakonima i propisima te Europskom konvencijom o ljudskim pravima, postupke, načela i prava jamče ciparski sudovi.

Videokonferencija se koristi za uzimanje iskaza svjedoka. Pristup potrebnoj opremi za videokonferenciju postiže se prisutnošću predmetne osobe na sudu ako je ugrađena potrebna oprema. Povjerljivost odvjetnika i klijenta osigurava se korištenjem posebnih soba u kojima odvjetnici mogu uživo razgovarati sa svojim klijentima. Ako sud izda potrebno odobrenje, postupak se može obustaviti kako bi klijenti mogli razgovarati sa svojim odvjetnicima.

U slučaju maloljetnika sud razmatra tu činjenicu i poduzima potrebne mjere kako bi zaštitio njegova prava i interese. Nadležni registar može obavijestiti roditelje/skrbnike maloljetnika prije videokonferencije.

Postupci videokonferencije ne snimaju se. Svaka presuda koju donese sud može se osporavati odgovarajućim postupovnim sredstvima. Ne koristi se tehnologija pretvaranja govora u tekst. Identifikacija se provodi pomoću službenog dokaza o identifikaciji pred sudom ili drugim ovlaštenim sudskim službenikom. Postoji pravo na tumača. Nadležni sud daje sve potrebne informacije o videokonferenciji isključivo osobama koje u njoj sudjeluju kako osobe koje nisu uključene u predmet ne bi mogle dobiti pristup.

Tijelo nadležno za vođenje sudskih postupaka je pravosudna služba, a postupovna pitanja (planiranje, oprema itd.) rješava sud nadležan za predmetni postupak.

Člankom 36.A poglavlja 9. Zakona o dokazima propisuju se sljedeće:

36.A – (1) U svakom kaznenom ili građanskom postupku sud može, ako smatra da je to u interesu pravde, dopustiti svjedoku koji se nalazi u inozemstvu da svjedoči putem videokonferencije.

(2) Za potrebe ovog članka „videokonferencija” znači korištenje audio i vizualne komunikacijske tehnologije ili drugog načina na koji svjedok, iako nije prisutan u sudnici, može vidjeti i čuti osobe koje su tamo prisutne i, obrnuto, osobe prisutne u sudnici mogu vidjeti i čuti svjedoka:

Podrazumijeva se da, za potrebe ovog stavka, „osobe koje se nalaze u sudnici” znači sud, okrivljenik, odvjetnici

stranaka, tumač ili druge osobe imenovane da pomažu svjedoku ili okrivljeniku.

(3) Sud može odrediti sve uvjete koje smatra potrebnima za svjedočenje putem videokonferencije, pod uvjetom da nisu nespojivi s obvezama koje je Republika Cipar preuzela u bilateralnim ili međunarodnim konvencijama kojima se uređuje to pitanje.

## 4. Pristojbe za postupke u građanskim i trgovačkim stvarima

Pristojbe se ne plaćaju za sljedeće:

1. *postupke predviđeni uredbama (EZ) br. 1896/2006, (EZ) br. 861/2007, (EU) br. 655/2014 i Uredbom (EZ) br. 805/2004*
2. *postupke za priznavanje, proglašenje izvršivosti ili odbijanje priznavanja predviđeni uredbama (EU) br. 1215/2012 i (EU) br. 606/2013 Europskog parlamenta i Vijeća te uredbama Vijeća (EZ) br. 4/2009, (EU) 2016/1103, (EU) 2016/1104 i (EU) 2019/1111*
3. *postupke za izdavanje, ispravak i opoziv izvadaka predviđeni Uredbom (EZ) br. 4/2009, europske potvrde o nasljeđivanju i ovjera predviđenih Uredbom (EU) br. 650/2012, potvrda predviđenih Uredbom (EU) br. 1215/2012, potvrda predviđenih Uredbom (EU) br. 606/2013, potvrda predviđenih Uredbom (EU) 2016/1103, potvrda predviđenih Uredbom (EU) 2016/1104 i potvrda predviđenih Uredbom (EU) 2019/1111*
4. *postupak pokrenut prijavom tražbine od strane stranog vjerovnika u stečajnom postupku na temelju članka 53. Uredbe (EU) 2015/848*
5. *komunikacija fizičkih ili pravnih osoba ili njihovih zastupnika sa središnjim tijelima na temelju Uredbe (EZ) br. 4/2009 i Uredbe (EU) 2019/1111 ili s nadležnim tijelima na temelju poglavlja IV. Direktive 2003/8/EZ.*

Za zahtjeve za Europsku potvrdu o nasljeđivanju (Uredba (EU) br. 650/2012) plaća se administrativna pristojba u iznosu od 9 EUR.

## 5. Metode elektroničkog plaćanja

Za sudove: elektroničko plaćanje sudskih pristojbi može se obrađivati putem pružatelja povezanog s informacijskim sustavom iPravosuđe. Prihvaća se plaćanje debitnim i kreditnim karticama.

## 6. Obavijest o ranoj upotrebi decentraliziranog IT sustava

Datumi utvrđeni u članku 10. stavku 3. Uredbe (EU) 2023/2844

## 7. Obavijest o ranoj upotrebi videokonferencije u građanskim i trgovačkim stvarima

1. svibnja 2025.

## 8. Obavijest o ranoj upotrebi videokonferencije u kaznenim stvarima

1. svibnja 2025.

---

■ Posljednji put ažurirano: 08/04/2026

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.